

SHARE:

[Join Our Email List](#)



**The American Society of Le Souvenir Français Inc.**  
Bulletin Mensuel - Vol. 1. No 8 - Septembre 2021

---

*4ème partie d'une série:*

**SUR LES TRACES DE L'ARMÉE DE ROCHAMBEAU  
DE PHILADELPHIE A YORKTOWN  
BATAILLE DE LA CHESAPEAKE**

**240ème anniversaire, septembre 1781-2021**

---



Bataille des caps de Virginie, 5 septembre 1782  
Huile sur toile de v. Zveg, 1962, représentant la flotte française (à gauche), commandée par l'amiral Comte de Grasse, engageant la flotte britannique (à droite) sous les ordres du contre-amiral Sir Thomas Graves au large de l'embouchure de la baie de Chesapeake. Les Français ont réussi à empêcher la flotte britannique d'entrer dans la baie de Chesapeake et de secourir l'armée du major-général Lord Cornwallis à Yorktown, en Virginie. Musée naval de Hampton Roads, domaine public, via Wikimedia Commons.

---

**DE MARS À SEPTEMBRE 1781,**

LE CORPS EXPÉDITIONNAIRE FRANÇAIS, FORT DE 6.038 HOMMES,  
A MARCHÉ DE NEWPORT, RHODE ISLAND, À YORKTOWN, VIRGINIE

APRÈS AVOIR TRAVERSÉ LE CONNECTICUT, LES FORCES  
FRANÇAISES ONT REJOINT L'ARMÉE CONTINENTALE  
DANS L'ÉTAT DE NEW YORK.  
LES FORCES ALLIÉES ONT ENSUITE TRAVERSÉ LE NEW JERSEY,  
LA PENNSYLVANIE, LE DELAWARE, ET LE MARYLAND  
EN ROUTE VERS YORKTOWN, VIRGINIE  
AOÛT - SEPTEMBRE 1781



UNE LONGUE MARCHÉ VERS LA VICTOIRE  
ET L'INDÉPENDANCE AMÉRICAINE

**DANS CETTE QUATRIÈME PARTIE DE NOTRE SÉRIE, NOUS COMMÉMORONS  
LES CAMPEMENTS N°28 A N°39 DE L'ARMÉE FRANÇAISE  
DANS SA MARCHÉ RAPIDE DE PHILADELPHIE VERS YORKTOWN,  
(5-26 SEPTEMBRE 1781)  
AINSI QUE LA NOUVELLE DE LA VICTOIRE DE LA MARINE FRANÇAISE  
SUR LA MARINE BRITANNIQUE AU LARGE DES CAPS DE VIRGINIE  
LE 5 SEPTEMBRE 1781**

*Nous souhaitons reconnaître et exprimer notre gratitude pour le travail accompli par la National Washington-Rochambeau Revolutionary Route Association Inc. (W3R) et le National Park Service (WARO), et en particulier le Dr Robert A. Selig qui a mené des années de recherche et a publié d'innombrables articles académiques.*

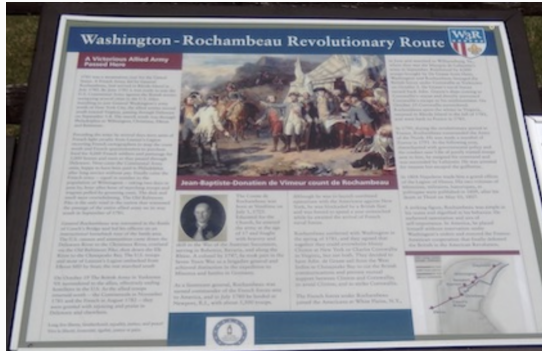
**Résumé du bulletin du mois dernier:**

Le mois dernier, nous avons documenté la marche depuis son cantonnement d'un mois à côté de l'Armée Continentale à Phillipsburgh, NY, en passant par la marche des deux armées alliées du New Jersey jusqu'à Philadelphie. Au moment où l'Armée américaine dirigée par George Washington et l'Armée française dirigée par Rochambeau ont pu défiler devant le Congrès continental, il était trop tard pour que le général britannique Clinton à New York se rende compte de la feinte et puisse les poursuivre. C'était dès lors une course contre la montre pour piéger le général Cornwallis à Yorktown, avant que ce dernier ne puisse s'échapper. Pour cela, la Marine Royale française se devait d'acquiescer la suprématie navale dans la zone afin d'empêcher tout sauvetage de la Royal Navy britannique. C'est l'histoire que nous allons vous raconter ce mois-ci, avec plusieurs anecdotes passionnantes : enfin, l'acte final de la Guerre d'Indépendance était en vue!



La Légion de hussards du duc de Lauzun fut très active pendant toute la campagne, protégeant les flancs des longs convois de l'armée française,

effectuant des reconnaissances, assurant des liaisons, testant les défenses britanniques.



## Panneau "Une armée victorieuse est passée par ici"

Musée Pencader,  
2029 Sunset Lake Rd  
Newark DE 19702  
[39.63958](tel:39.63958), [-75.72992](tel:-75.72992)

### •Extraits du panneau:

*"Une armée alliée victorieuse a passé ici - 1781 a été une année capitale pour les États-Unis. Une armée française, dirigée par le général Rochambeau, était arrivée à Rhode Island en juillet 1780... Après avoir marché pour rejoindre l'armée du général Washington au nord de New York, les armées alliées se sont déplacées vers le sud en direction de la Virginie, en passant par le Delaware du 1er au 8 septembre. La marche vers le sud traversait Philadelphie jusqu'à Wilmington, Christiana, Elkton et Baltimore."*

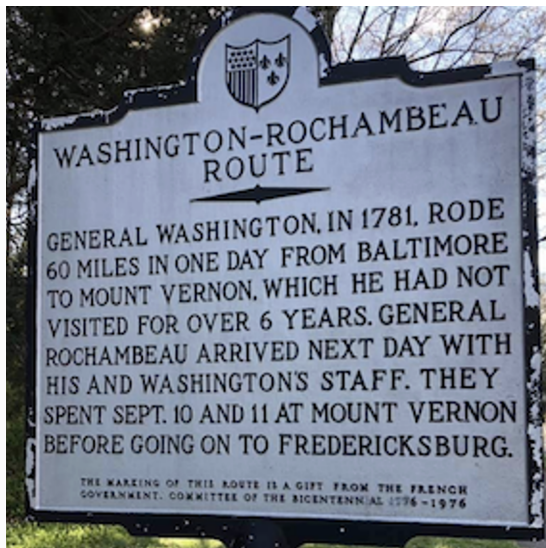
*"Plusieurs jours avant l'armée, des unités de cavalerie légère française de la Légion de Lauzun escortaient des cartographes français pour planifier la route vers le sud ainsi que des intendants français pour acheter de la nourriture pour 4 000 soldats français et des approvisionnements pour 1 000 chevaux et bœufs lors de leur passage dans le Delaware... Enfin vint l'armée française, égale en nombre à la population de Wilmington, mettant deux jours à passer, heure après heure, des troupes en marche et des chariots tirés par des bœufs beuglants. "*

*"Long live liberty, brotherhood, equality, justice, and peace! Vive la liberté, fraternité, égalité, justice et paix."*



Rochambeau et son Etat-Major arrivant à Mount Vernon, accueillis par Mme Washington, par John Ward Dunsmore (1856-1945), huile sur toile, 1906, Don de George A. Zabriskie Memorial, 1936.

**George Washington reçoit ses invités français**



## à son domaine de Mount Vernon

Mount Vernon, Alexandria  
VA 22309

38.712024, -77.088433

Incroyable, mais  
véridique: alors  
que des troupes

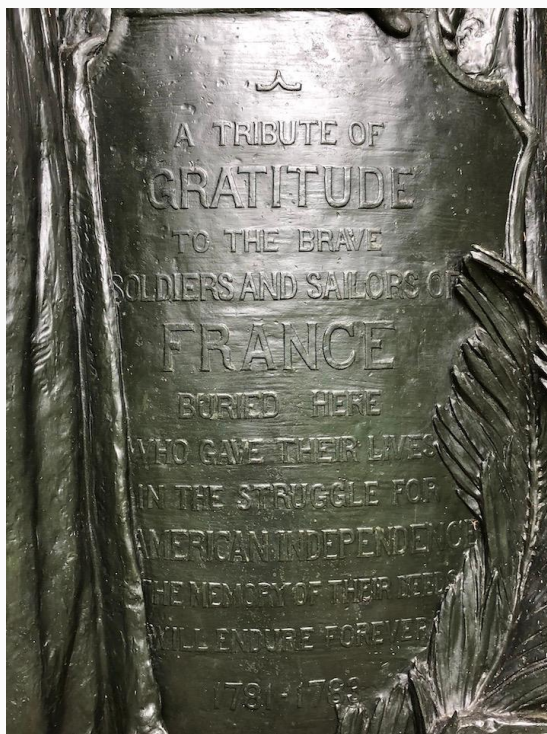
traversaient le Delaware et la Virginie, ou bien s'embarquaient à Heald of Elk pour se précipiter vers la péninsule de Yorktown, George Washington invita le général Rochambeau et son état-major à visiter Mount Vernon.

Cela faisait six ans et cinq mois que Washington n'avait pas revu sa maison! Galloper au devant de ses invités, il parcourut chaque jour 60 miles (96.5 Km), et, en deux jours, arriva le 9 septembre afin de préparer son domaine pour leur visite ....Un "exploit sportif" pour quelqu'un de 47 ans, qui avait également hâte de voir ses quatre petits-enfants...

Cependant, ce ne fut pas seulement une visite de courtoisie. Les Alliés poursuivirent leurs importantes conférences stratégiques, car tout dépendait de l'arrivée de la Marine française à Yorktown...

Le 12 septembre, à 5 heures du matin, Washington et Rochambeau et leur garde rapprochée montèrent à cheval toute la journée et passèrent la nuit à Fredericksburg, où Washington grandit, et continuèrent leur route jusqu'à Williamsburg où ils arrivèrent le 14 septembre, rencontrant le Marquis de Lafayette, tous pressés de piéger Cornwallis à Yorktown.

---



### **Monument aux Soldats Français**

60 College Ave.  
Annapolis, MD 21401  
**38.984098, -76.493604**

Du 18 au 21 septembre, l'infanterie française embarque à Annapolis, son 34ème camp depuis le départ de Rhode Island, sur des navires envoyés par l'amiral de Grasse pour la Virginie. Le camp était situé sur le campus actuel du St John's College, à l'entrée de King George St.

**Inscription sur le bouclier de bronze du Monument:**

« En RECONNAISSANCE  
aux braves soldats et marins  
de FRANCE  
enterrés ici  
qui ont donné leur vie  
dans la guerre d'indépendance américaine  
Le Souvenir de leur sacrifice perdurera à jamais"  
1781-1783

**La plaque rectangulaire à la base du Monument ajoute:**

« Ce monument rend hommage aux soldats et marins français  
inconnus qui ont donné leur vie dans la guerre d'indépendance  
américaine et ont été enterrés près d'ici."  
Inauguré par le président Williams Howard Taft, le 18 avril 1911

"Nos soldats reposent en terre sacrée dans un pays ami. Aux Fils de  
la Révolution, je viens exprimer la reconnaissance de la France."  
Jean Jules Jusserand, Ambassadeur de France

"Le Souvenir de leur sacrifice perdurera pour toujours"  
Érigé en 1911 par la Société Générale, Fils de la Révolution. »



Détail du Monument aux Français à Annapolis : "Ici repose un marin de France". Il y a des centaines de marins français qui sont morts en mer, sans tombes et sans stèles. L'American Society of Le Souvenir Français a le projet dans les prochains mois d'ajouter une plaque de bronze en leur honneur près du Monument aux Français à Yorktown.



**Panneau,  
"l'Eglise des  
Français"  
70 Soldats  
Français  
seraient  
enterrés dans  
le voisinage...**

(Le panneau peut être aperçu à côté du buisson)

5195-5205 Farmville Rd,  
Farmville, VA 23901  
[37.245576, -78.443539](tel:37.245576,-78.443539)

La route de l'Armée française était jalonnée d'hôpitaux où moururent de nombreux soldats.



• **Inscription:**

« Une église épiscopale, construite en 1757, se trouvait autrefois à un huitième de mile à l'est d'ici. Selon la tradition, un détachement de l'armée de Rochambeau a hiverné ici après la bataille de Yorktown, et



soixante-dix soldats français ont été enterrés dans la cour de l'église. Francis Joseph Mettauer, père du Dr John Peter Mettauer, a servi dans cette unité en tant que chirurgien. "

---

### **Les Français prêtent de l'argent pour payer les soldats américains**

L'armée américaine connaissait de très fortes tensions, en raison du manque de solde. A Philadelphie, « *de grands signes de mécontentement sont apparus lors de leur passage dans cette ville* », a écrit Robert Morris, Surintendant des Finances, dans son Journal. Les désertions se multipliant, Washington exhorta Morris à trouver un moyen de payer les soldats "*en vous enjoignant de la façon la plus pressante de trouver au moins un mois de paie, avec toute célérité possible*".

Les caisses américaines étant vides, Morris demanda un prêt à Rochambeau, ce qui créa le choc nécessaire : « *Ce jour [8 septembre 1781], écrit le major William Popham, sera célèbre dans les annales de l'Histoire pour être le premier jour où les troupes des États-Unis ont reçu un mois de solde en espèces, à l'exclusion de tout le personnel civil et d'encadrement qui en est exclu. . . . Je ne peux même pas obtenir ma solde de capitaine de ligne. Sgt. Joseph Plum Martin du Corps des Sapeurs et Mineurs s'est souvenu que « nous reçûmes chacun un mois de salaire, en espèces, emprunté, comme j'en ai été informé par nos officiers français, auprès des officiers de l'Armée française. Ce fut la première où nous touchâmes de l'argent, n'ayant rien reçu comme salaire depuis l'année '76, ou que nous ayons jamais reçu ensuite jusqu'à la fin de la guerre, ou même, à tout jamais, par la suite.*"



### **GEORGE WASHINGTON COMBLÉ DE JOIE À L'ANNONCE DE L'ARRIVÉE DE L'AMIRAL DE GRASSE DANS LA BAIE DE CHESAPEAKE, FAIT DE GRANDS GESTES À ROCHAMBEAU**

Alors que Rochambeau descendait en bateau le fleuve Delaware de Philadelphie à Chester, il vit « *un très grand officier américain sur le rivage, agitant son chapeau, faisant tournoyer un mouchoir blanc sur sa tête et s'agitant en beuglant quelque chose d'indéchiffrable...*

*J'aperçu le général Washington agitant son chapeau dans ma direction"... Le duc de Lauzun déclara "Je n'ai jamais vu un homme plus profondément et ouvertement ravi que ne le fut le général Washington en ce moment".*

Un autre témoin, le colonel de Deux-Ponts, dit : « *Je fus surpris et touché de la grande et vraie joie que montra le général Washington. D'une froideur naturelle et d'une noble approche, qui sied si bien au chef de toute une nation, son visage, son allure et sa conduite furent changées en un instant. Pendant un moment, il mit de côté son statut d'arbitre de l'Amérique du Nord et prit l'apparence d'un citoyen heureux outre mesure de la bonne fortune de son pays".*

---

### **LA BATAILLE DE LA CHESAPEAKE**



**Alors que tous ces événements se passaient à terre,  
un événement capital eu lieu en mer.**

Rochambeau avait conçu - - dès le mois de mai ! - - le projet de faire venir l'Amiral de Grasse avec ses 28 grands navires et plus de 3 000 hommes pour assurer la suprématie navale sur les Britanniques et s'assurer que Cornwallis fut piégé dans la péninsule de Yorktown, sans possibilité pour la Royal Navy britannique d'organiser une mission d'évacuation.

Alors qu'il n'entre pas dans le cadre de ce Bulletin de retracer toutes les subtilités de ces mois cruciaux, entre le moment où l'armée française quitta Newport, dans le Rhode Island, et rejoignit l'armée américaine aux environs de New York, puis feignit de s'attaquer au général Clinton à New York, alors qu'en fait les Alliés contournèrent la ville pour atteindre Williamsburg via Philadelphie, il est important de noter que cette vaste stratégie fut imaginée des mois auparavant, à une époque où les dépêches mettraient des semaines à atteindre leurs destinataires - - si elles leur parvenaient jamais !...

Il importe donc de rendre hommage aux sages décisions prises par l'Amiral de Grasse, alors aux Antilles, qui décida de se rendre dans la baie de Chesapeake plutôt que New York, traça une route plus périlleuse au plus près des côtes, tandis que la Royal Navy, qui avait choisi la haute mer, le devança, et ne le trouvant pas à Chesapeake, alla sur New York...

Ainsi, le 5 septembre, lorsque la Royal Navy britannique repéra enfin la Marine Royale française, il était trop tard : tous les régiments à bord avaient débarqué pour s'ajouter aux forces franco-américaines réunies autour de Yorktown : les régiments de Touraine, d'Agenois, de Gâtinois, d'Auxonne, de Picardie, de Brie, un "Corps Royal d'Infanterie de Marine"... et enfin, une somme considérable en espèces sonnantes et trébuchantes.

Ce sont les habiles manœuvres en mer de l'amiral de Grasse qui établirent la suprématie navale française, sans laquelle aucune victoire décisive dans cette lutte vieille de 6 ans n'était possible.

Par ce combat, de Grasse attira les Britanniques au large du Chesapeake, permettant ainsi à l'escadre française venant de Newport sous l'amiral Barras d'entrer et de débarquer toutes les

pièces d'artillerie lourde. L'amiral de Grasse endommagea également dans la bataille qui dura de 16h00 au coucher du soleil suffisamment de navires britanniques pour que ceux-ci se voient contraints de faire des réparations à New York. Lorsqu'ils purent enfin revenir quelques semaines plus tard, il était trop tard, Cornwallis avait capitulé.



### **“Le Rendez-Vous des Trois Commandants”**

**George Washington, Comte de Rochambeau et Amiral de Grasse**

#### **Un dîner mémorable en l'honneur de Washington...**

Washington et Rochambeau avaient atteint Williamsburg le 14 avant que leurs troupes arrivent.

Le 17, Washington fut convié à dîner sur le Ville-de-Paris, vaisseau de ligne de premier rang portant 104 canons et navire-amiral du Comte de Grasse (tableau ci-dessous) à Lynnhaven Bay.

Au grand amusement des invités, l'amiral de Grasse n'arrêtait pas d'appeler le général américain (1m93) "*mon petit général* "

George Washington fut honoré lors d'un dîner mémorable, le navire en grand-pavois, et saluant l'illustre Commandant-en-Chef d'un "feu de joie" (un salut au fusil tiré par les marins, chacun tirant successivement pour faire un bruit continu).

C'est à bord qu'ont été élaborées les dernières décisions qui ont mené à l'étonnante victoire franco-américaine à Yorktown.

L'amiral de Grasse n'a jamais mis les pieds sur le sol américain, pourtant il se classe avec Lafayette et Rochambeau comme l'un des principaux acteurs de l'indépendance américaine.



Le navire-amiral de 104 canons de l'amiral de Grasse, le "Ville-de-Paris" a été initialement lancé en 1757 sous le nom d'*Impétueux* (portant 90 canons). Il fut financé par la Ville de Paris et rebaptisé le "Ville-de-Paris" en 1762 à la suite du " don des vaisseaux", la campagne initiée par le duc de Choiseul pour récolter des fonds pour la Marine Royale auprès des villes et provinces de France.



### **Panneau, "Le Rendez-Vous des Trois Commandants"**

Lynnhaven Colony Park,  
3125 Shore Drive,  
Virginia Beach, VA 23451  
[36.910066,-76.079953](http://36.910066,-76.079953)

#### **Inscription:**

"L'amiral de Grasse, commandant d'une grande flotte française, a pris le contrôle de la baie de Chesapeake après avoir vaincu une flotte britannique au large des caps de Virginie le 5 septembre 1781. Le général George Washington, commandant en chef des armées américaines et françaises combinées, et le comte de Rochambeau, commandant de l'armée expéditionnaire française, a rencontré de Grasse à bord de son vaisseau amiral près d'ici le 18 septembre. Le siège de Yorktown a commencé le 28 septembre. Érigé en 2019 par le Département des ressources historiques de Virginie"

### **Statue de l'Amiral François-Joseph de Grasse**

Cette statue, un cadeau de la France, a été placée au parc historique du Cap Henry en 1976. Un mémorial en granit



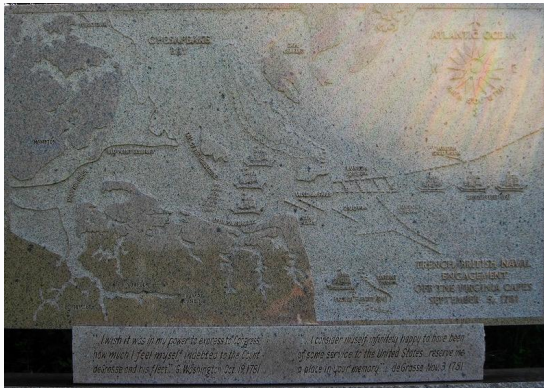
honore ceux qui ont combattu dans la bataille.  
Cape Henry Historic Park , Atlantic Ave, Virginia Beach, VA 23459  
[36.928190](tel:36.928190), [-76.009419](tel:-76.009419)

**Inscription:**

« CETTE STATUE, DON DE LA FRANCE, EST PLACÉE ICI SURPLOMBANT LA CÔTE OÙ L'AMIRAL COMTE DE GRASSE COMBATTIT AVEC SUCCÈS LA FLOTTE BRITANNIQUE LE 5 SEPTEMBRE 1781.

LA « BATAILLE DES CAPS » EMPÊCHA AINSI QUE DES RENFORTS PUISSENT VENIR AU SECOURS DE CORNWALLIS.

EN RECONNAISSANCE DE LA CONTRIBUTION DÉCISIVE DE L'AMIRAL DE GRASSE À L'INDÉPENDANCE AMÉRICAINE.”



**Panneau,  
“Battle of the  
Capes”, Cape  
Henry, VA**

600 Atlantic Ave, Virginia Beach VA 23459  
(A l'intérieur de Fort Story Military Reservation à Virginia Beach, VA.  
Parking – au coin de Atlantic Avenue and New Guinea Road)  
[36.928190](tel:36.928190), [-76.009419](tel:-76.009419)

**• Inscription:**

*"... Je souhaite qu'il soit en mon pouvoir d'exprimer au Congrès combien je me sens redevable au comte de Grasse et à sa flotte..."  
G. Washington 19 octobre 1781*

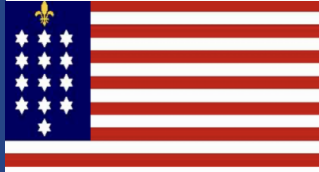
*"...Je me considère infiniment heureux d'avoir rendu service aux États-Unis...réservez-moi une place dans votre mémoire..."  
de Grasse le 3 novembre 1781 ».*

La phrase complète du général Washington dans son rapport au Congrès se lit comme suit :

*"Je souhaite qu'il soit en mon pouvoir d'exprimer au Congrès combien je me sens redevable au comte de Grasse et aux officiers de la flotte sous son commandement pour l'aide et le soutien distingués qui ont été prodigués par eux, et qui a vu s'épanouir entre eux et l'armée, le plus heureux concours de Sentiments et d'Entente et de qui nous avons reçus toute la Coopération possible",*

**Notre prochain Bulletin d'octobre couvrira la bataille de Yorktown, qui permet l'indépendance américaine, et**

conclura ainsi notre bref historique de l'intervention décisive de la France.



## ACTIVITÉS ET NOUVELLES RÉCENTES



### NEWPORT, R.I.

Le 10 septembre, les deux officiers de la Marine française de la frégate *Hermione* enterrés en 1780 à Trinity Churchyard, Newport, Rhode Island, ont été honorés avec l'inauguration de deux pierres tombales

historiquement correctes, placées à côté de la tombe de l'Amiral de Ternay, Commandant l'escadre Française, en présence de M. Arnaud Mentré, Consul Général de France à Boston.

Nos remerciements vont au National Park Service, the Washington-Rochambeau Revolutionary Route Association (W3R-US), the American Battlefield Trust, the American Friends of Lafayette, the Federation of French War Veterans, the Association of French Reserve Officers in the United States (ACREFEU), the Newport Historical Society, les représentants des régiments Bourbonnais, Soissonnais, Royal Deux-Ponts and Saintonge, the Society of Honor Guard / Tomb of Unknown Soldiers, the Washington Memorial Heritage, the Alliance Française of Newport, R.I., the Kane Wallace Foundation, et tous les participants pour avoir rendu un hommage si émouvant aux officiers, soldats et marins français qui ont donné leur vie pour l'indépendance des États-Unis et la cause de la liberté.



De gauche à droite : les Anciens Combattants français Henri Dubarry et André Ferrara, le lieutenant-colonel Alain Abad, le colonel Aymeric Tardieu de Maleissye, Alain Dupuis, président de la Fédération des anciens combattants français, et 2ème vice-président de la société américaine du souvenir français, le capitaine de corvette (H) Thierry Chaunu, président, lieutenant, Armée de l'Air française (H) Pierre Gervois, et Yves de Ternay, trésorier de l'American Society of Le Souvenir Français et descendant de l'Amiral (non représenté, Alain Letort, porte-drapeau, American Society of Le Souvenir Français, Inc.)

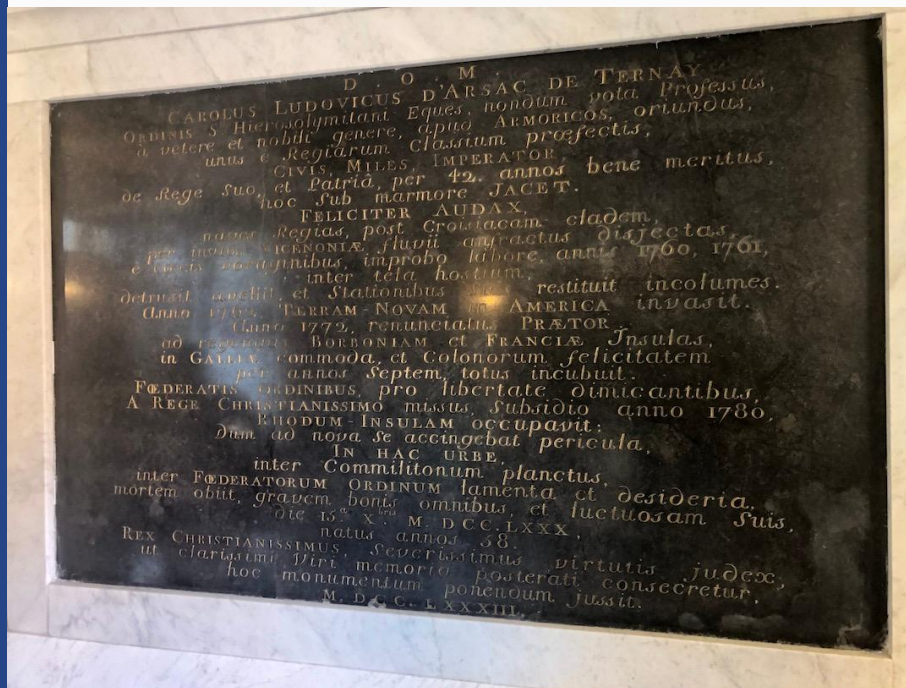


Mr. Arnaud Mentré, Consul Général de France à Boston, dépose une gerbe entre les pierres tombales du Cpt Pierre du Rousseau, Chevalier de Fayole et du Lt. Benjamin de la Villemarais.





Nous avons le plaisir de vous annoncer qu'une réplique du drapeau officiel de la Marine Royale, sous lequel l'Amiral de Ternay et sa flotte ont servi, a été offert par l'American Society of Le Souvenir Français, Inc. et qu'il sera exposé en permanence à l'entrée de la *Tower Room* de Trinity Church, à côté de la plaque offerte par le roi Louis XVI, photo ci-dessous. Nous sommes profondément reconnaissants au Rev. Canon Timothy Watt, recteur de l'église Trinity, et à Charlotte Johnson, historienne du projet, pour leur accueil chaleureux et bienveillant.





**À NOTER SUR  
VOTRE  
CALENDRIER !  
PROCHAINES  
CÉLÉBRATIONS  
DE LA VICTOIRE  
À YORKTOWN,  
18-19 OCTOBRE  
2021**

**Lundi 18 octobre  
2021 à 11h00:  
"Enfin  
Rochambeau"...**  
À 11h00,  
l'association des  
American Friends  
of Lafayette ainsi  
que les Amis de  
Rochambeau, le  
National Park  
Service et  
l'association  
Washington

Rochambeau Revolutionary Route (W3R) inaugureront la statue de Rochambeau sur la corniche de Yorktown.

Rejoignant les statues du général Washington, de l'amiral de Grasse et du général Lafayette, Rochambeau est la dernière pièce manquante de ce groupe sculptural. Les descendants de Rochambeau qui envisageaient de voyager ont dû annuler, ainsi que d'autres dignitaires, dû à la réglementation américaine sur le Covid. Nous prévoyons de nous y rendre pour témoigner de notre reconnaissance envers l'immense contribution de Rochambeau à l'indépendance américaine. C'est un événement gratuit, ouvert au public, dans la ville de Yorktown, soumise aux restrictions en cours dues à la pandémie.

**Le traditionnel "Yorktown Victory Dinner" prévu le 18 octobre, ainsi que le "Yorktown Victory Parade" du 19 octobre, ont été annulés pour cause de Covid.**

Néanmoins, des cérémonies privées auront lieu sur autorisation spéciale du *National Park Service*, avec une participation strictement limitée à 50 personnes (et distanciation physique) en raison du Covid :

**Le 19 octobre, pour marquer le 240ème anniversaire de la victoire à Yorktown, deux cérémonies privées auront lieu :**

**08h30 – Cérémonie commémorative au cimetière français,** Yorktown Battlefield, parrainée par The American Friends of Lafayette et The Friends of Rochambeau. Cela sera strictement limité à 50 invités selon les ordres du National Park Service, en raison de Covid.

**09h10 – Cérémonie commémorative au Mémorial français** en l'honneur des milliers d'officiers, soldats et marins français qui ont donné leur vie pour l'indépendance des États-Unis. Cela sera également strictement limité à 50 invités selon les ordres du *National Park Service*, en raison du Covid.

Au fur et à mesure que les détails seront finalisés, nous vous alerterons avec un bulletin spécial d'ici la mi-octobre.

En ces temps difficiles, nous sommes plus que jamais fermement résolu à remplir notre mission qui est d'honorer les milliers d'Officiers, Soldats et Marins français qui ont donné leur vie pour défendre la cause de la Liberté et sont enterrés aux États-Unis, ainsi que d'honorer notre histoire commune.

Nous vous invitons à rejoindre et à soutenir ces associations :

<https://friendsoflafayette.wildapricot.org/Join-us>

<https://w3r-us.org/w3r-us/membership/>

<https://tombguard.org/>

---

# Lafayette Scarf

Proceeds benefit The Lafayette Trail  
and The American Friends of Lafayette



Nous sommes heureux de partager avec vous l'annonce suivante  
des Amis américains de Lafayette :

"

Stephanie Green, de la *Washington, DC Society Daughters of the American Revolution*, a partagé avec nous un projet cet été sur lequel elle travaille depuis un certain temps. Il s'agit de la confection d'un foulard en soie *Lafayette* en l'honneur du Français illustre et de sa tournée triomphale aux États-Unis en 1824.

Le dessin rend hommage à certaines des personnalités et organisations essentielles à Lafayette tout au long de sa vie, notamment George Washington, la Society of the Cincinnati, l'épouse de Lafayette Adrienne de Noailles et la frégate *L'Hermione*, qui a transporté Lafayette de France à Boston en 1780. Certains des villes et villages visités par Lafayette lors de sa tournée ainsi que les dates correspondantes de ses visites sont indiquées sur les bords. Le foulard est de 101cm x 101cm et est réalisé en soie 100 % naturelle.

Nous avons pensé que vous pourriez être intéressé à entendre parler de ce projet.

Stephanie Green a gentiment offert que les bénéfices profitent aux amis américains de Lafayette et à The Lafayette Trail, en particulier notre campagne vidéo [Follow The Frenchmen](#) et de vastes efforts de commémoration des marqueurs historiques en vue des célébrations du bicentenaire de la tournée 2024.

Stéphanie a indiqué que l'écharpe peut maintenant être commandée ! La commande sera coordonnée par les [American Friends of Lafayette](#)

(AFL). Si vous souhaitez commander un foulard, veuillez faire un chèque de 65 \$ à l'ordre de The American Friends of Lafayette et le poster à l'adresse suivante. Assurez-vous d'inclure l'adresse à laquelle vous souhaitez que l'écharpe soit envoyée par la poste:  
The American Friends of Lafayette  
302 Hart Road  
Gaithersburg, Maryland 20878 USA  
"



Le portrait en pied du marquis de Lafayette, le premier dignitaire étranger à s'adresser à une session conjointe du Congrès des Etats-Unis en 1824, a été présenté à la *House of Representatives* par l'artiste français Ary Scheffer cette année-là en l'honneur de l'occasion. Ary Scheffer (1795 - 1858) , portrait à l'huile vers 1822, Collection of US Congress, Public domain, via Wikimedia Commons. Il n'est pas simplement accroché au mur, il a été fixé en permanence à l'intérieur du mur de la Chambre des représentants, à gauche du Président de la Chambre (Speaker of the House), face à George Washington.

## NOTRE SOUTIEN À LAFAYETTETRAIL.ORG

Nous vous recommandons également chaleureusement de soutenir l'association [LafayetteTrail.org](http://LafayetteTrail.org), dirigée par son président Julien Icher, qui poursuit la tâche monumentale d'ériger des repères en bronze partout où le marquis général de Lafayette est allé lors de sa tournée triomphale aux États-Unis en 1824-1825 comme "Invité de la Nation". Nous vous invitons à visionner les films publiés sur YouTube "[Suivez les Français](#)", le dernier en date étant la dédicace d'un marqueur Lafayette dans d'une beauté époustouflante "Natchez, Mississipi" à l'adresse : <https://youtu.be/aFagU3F80dU>

Le 15 octobre 2021, aura lieu l'inauguration d'un nouveau panneau en bronze au Washington, DC Navy Yard, que Lafayette a visité les 15 et 16 octobre 1824.

A la fin de son séjour de 13 mois, le président James Madison a proposé à Lafayette de traverser l'Atlantique sur la toute nouvelle frégate de l'US Navy "*Brandywine*", construite sur ce même chantier naval, et ainsi rebaptisée en son honneur en souvenir de la bataille où Lafayette fut blessé et versa son sang pour l'indépendance des États-Unis.

Malheureusement, en raison du fait qu'il s'agit toujours d'une installation active de l'US Navy et en raison du Covid, l'inauguration ne sera pas accessible au public.

L' American Society of Le Souvenir Français est fier de soutenir le tournage de ce prochain épisode "[Suivez les Français](#)".



### NOS MISSIONS:

- Honorer et préserver la mémoire des soldats, marins et aviateurs français qui ont donné leur vie pour la liberté et qui sont enterrés aux États-Unis,
- Promouvoir la valorisation de la culture et du patrimoine militaire français aux États-Unis et des idéaux qui unissent nos deux nations.
- Renforcer les liens historiques d'amitié depuis 1778 entre les peuples américain et français, et à cette fin: ériger ou entretenir des mémoriaux et monuments et encourager la recherche historique, les présentations publiques et les publications dans les médias.
- Le Souvenir Français, association nationale placée sous le haut patronage du Président de la République, est né en 1872 en Alsace-Lorraine occupée, et a été fondé en 1887 à Paris par le Professeur Xavier Niessen. L'association compte plus de 300 000 membres en France et dans plus de 45 pays.
- Aux États-Unis, l'American Society of Le Souvenir Français (Souvenir Français- USA) a été représenté depuis la première guerre mondiale par un Délégué Général, parmi lesquels ont figuré le docteur Jules Pierre, M. Bruno Kaiser, le Colonel Roger Cestac, Christian Bickert, Mathieu Petitjean, et Jean Lachaud. L'association est présidée depuis le mois de novembre 2020 par le CC(H) Thierry Chaunu.

*The American Society of Le Souvenir Français, Inc. is a 501(c)3 corporation established in 1993 in NY.*

### OUR PAST MONTHLY BULLETINS



**August Bulletin – On the footsteps  
of Rochambeau (Part 3– New York/New Jersey to Philadelphia)**

<https://conta.cc/3D4VF6s> (original version in English)

<https://conta.cc/3szRR8k> (version en français)

**July Bulletin – On the footsteps of Rochambeau (Part 2 –  
Connecticut & New York)**

<https://conta.cc/3BjYRtV> (original version in English)

<https://conta.cc/2UyNBcH> (version en français)

**June Bulletin – On the footsteps of Rochambeau (Part 1 –  
Connecticut)**

<https://conta.cc/35mkwmJ> (original version in English)

<https://conta.cc/3gDm1BX> (version en français)

**May Bulletin honoring the WWII French aviators who died in the  
United States**

<https://conta.cc/33Dg7Lh> (original version in English)

<https://conta.cc/2RKd2Gt> (version en français)

**April Bulletin celebrating the annual commemoration of “French  
Alliance Day” in Valley Forge, PA**

<https://conta.cc/3a6pjvm> (original version in English)

<https://conta.cc/3g9bGPO> (version en français)

**March newsletter honoring two French Navy officers from  
Rochambeau’s army buried in Newport, RI.**

<https://conta.cc/3bC7aGJ> (pour la version en français)

<https://conta.cc/3vgTuZy> (original version in English)

**February Bulletin honoring Eugene Bullard, America's first Black  
Fighter Pilot:**

<https://conta.cc/3scOXoB> (original version in English)

<https://conta.cc/2NijFHJ> (pour la version en français)

---

**amazon**smile AN EASY WAY TO  
GIVE

Saviez-vous qu'une partie de chaque achat que vous effectuez sur Amazon peut être reversé à l'American Society of Le Souvenir Français Inc, **sans aucun frais pour vous ?**

Allez simplement sur : [smile.amazon.com](https://smile.amazon.com), désignez l'American Society of Le Souvenir Français Inc. comme bénéficiaire, et faites vos achats!

---

Join us!

Donate!

*The American Society of Le Souvenir Français, Inc. est une association reconnue "non-profit" par l'Administration Fiscale Fédérale Américaine. Les donations sont déductibles des impôts fédéraux.*

**Aidez-nous à mettre en œuvre plusieurs projets  
commémoratifs historiques honorant  
la mémoire de la France et des français aux Etats-Unis!**

501(c)(3) sans but lucratif et non-déclaré

Contact: Thierry Chaunu, Président

132 East 43rd Street #341 The Chrysler Building New York, NY 10017

Email: [thierrychaunu@gmail.com](mailto:thierrychaunu@gmail.com) Mobile: 646-732-1822

